

شاعر جزائري ينحاز إلى الهامشي والمبتذل واليومني

خالد بن صالح: نصوصي الشعرية تُشبه ساحات العراك والثورة



خالد بن صالح: انحيازي لليومي لم يعد انشغالي الشعري الوحيد

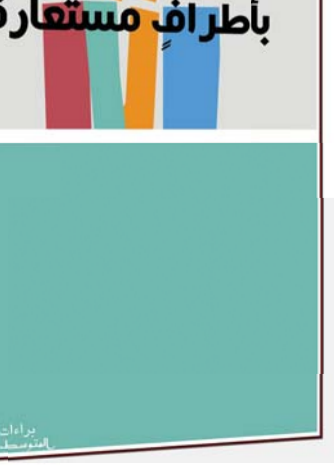
أحب أن أتمسك بهذه الكاف التي تقيني من اليقين المطلق، لا لشيء سوى لإيماني الراسخ بأن الشعر غير مكتمل، وأن قوته تكمن في نقصانه

يُبين بن صالح أن انحيازه إلى الهامشي والعايز واليومي الغارق في اعتياديه موقف إبداعي، له علاقة وطيبة بمواجهة المعلن الذي أتى على كل ما ينبض بالحيوية والحزبية، بإيعاز المؤسسة الرسمية التي كرسّت الرذاعة على مدى عقود. معتبراً أن "الصعلكة" هي تعبير رافض لكل ما يكبح بذور الثورة، في مختلف أشكالها، ومن هنا يأتي انتماؤه إلى الهامشي، كموقف معارض للمكرس والسائد. ويتابع: استمد قصيدتي من كل شيء ولا شيء، كوكائيل الحياة اليومية، الأساطير والأفلام والأغاني، الكتب المنسية، وتلك التي لم أقرأها بعد، الشارع، القصص الهامشية والحكايات التي أعيشها ويروها الناس بطريقتهم الخاصة، ما أعيشه جملة وتفصيلاً وما أعيشه في الخيال أيضاً، على حد قول بيسوا "هذه الحلقة من الخيال التي نُسبها واقفاً"، القصائد وحياة القصائد عبر التاريخ، الحب وقصة الحب، ثم هذا العدم المتماوج كحقل سنابل أمضي فيه جريماً كما راسل كرو في فيلم غلادبايتر، هناك في أعلى التل زوجتي وابني في الانتظار وموسيقى عظيمة تراق خطاي المتعثر.

لخوف الكتابة وما يصيبني خلالها من قلق، بل هو كتابة أخرى، تستغرق زمناً لا يستهان به، وأحياناً يتأخر صدور العمل، بسبب بحثي عن العنوان الذي يعكس التيمة الأساسية للكتاب. استعنت براء الأصدقاء وناقش وقد أتلّف أوراقاً كثيرة بحثاً عن تلك الجملة التي تُسمى عنواناً.

العنوان كاسماننا، أحياناً هو من يختار صاحبه، ولكن الأهم أنه حين يُذكر من حوله، سيلتفت كما لو أنّ أحداً ناداه باسمه. ويستطرد: لعل أكثر ما يؤرقني، لا أعرف متى وكيف أكتب القصيدة؟ هي تشبهني وتشبه مزاجي المتطرف في حبها. قد التقينا صدفة في أولي ساعات الصباح، أو تدق باب بيتي في ساعة متأخرة من الليل، وقد أنتظرتها صيفاً كاملاً ولا تأتي، أحياناً تسرق وسادتي وتسحب من بين أصابعي السجاعة التي أشعلتها للتو، وهناك أمور أخرى يصعب ذكرها هنا.

السنا في الأخير نتحدث عن القصيدة؟ العنصران كاسماننا، أحياناً هو من يختار صاحبه، ولكن الأهم أنه حين يُذكر من حوله، سيلتفت كما لو أنّ أحداً ناداه باسمه.



في جزائر تسعينات القرن الماضي وكيف كان الطفل كبر وسطر ربع أسود يرى العالم من حوله، ثم كتبت عن "الحراك" اليوم في علاقة وطيدة بمشاعل أخرى تتغير الوعي وانتفاء سلطة الأبوة المزيّفة واسترجاع الشارع.

انشغالات خاصة

يقول بن صالح: أنا أنتمي شعرياً إلى جبل الإحباط والياس، نكتب لأننا أصبنا بأعصاب كثيرة، ولأننا نريد فعل ذلك وحسب. ليس بهاجس مراكمة الكتب ولا الحصول على امتيازات المتن المكّرس؛ إنما لنقول، بشكل ما، أننا نحب ما نفعل ونعتبره قطعة منا، قطعة حميمة جداً وحساسة وغاضبة لو نرهبها في الشارع سنلتهم، كوحش أسطوري، كل شيء غير حقيقي ولا موقف له.

ما تغير هو هذا الوعي والحسّ القاسي تجاه قصيدتي، تلك القدرة على الحذف وشطب مئات الأسطر (غير اللائقة)، ما تغير هو عدم اهتمامي أين تتوضع قصيدتي في مسار قصيدة النثر الجزائرية، ذلك ليس عملي، والأسئلة والانشغالات أمست مرتبطة بما يحدث بداخلي وله علاقة بالواقع، بتلك المنعطفات الحاسمة في حياتي، وكيف أستطيع أن أمنح صوتي وكلماتي لما أعتبره يمثلني وانتصر له إنسانياً وشعرياً.

قصيدة تشبهني

وفي ما يخص اختيار عناوين أعماله، يقول الشاعر: إنه لأمسّ جلا؛ اختيار العنوان هو خوف آخر يُضاف

في هذا السياق، هو كيفية تناول؛ كيف نكتب "ثوراتنا" و"حروبنا" و"ماسينا" و"هجراتنا" ويكون ذلك، بالشكل الذي نريده، وبالطريقة التي تصل بها الصورة التي تشبهنا في الكتابة. الهاجس هو كيف نخرج بالشعر إلى الشارع، إلى الحياة، إلى الإمكنة التي لم يتعود عليها وقد حبسناه في المنابر والقواعد والقواميس، الشعر الحقيقي لا اسم له، ولا ملامح تعكسها مرآيا العالم، حتى في القضايا الكبرى ستختلف الرؤية حين تختلف الطريقة ونكتشف تلك القطعة الضائعة منا، لترم بالكثافة.

ويضيف: اعتبر أن انحيازي لليومي، لم يعد هو الاشتغال الوحيد في الكتابة الشعرية، بعد أن كان أساس كل كتابة عندي. الهامشي والعايز والمبتذل حاضر دائماً في نصوصي، لكن تراكمت معه هواجس أخرى وأسئلة رافقت انهيار الكثير من السرديات القديمة، والرموز والأسماء. كان لثورات الربيع العربي وما يزال الأثر الذي يشبه رجح الصدى، وأن صوت الصرخة الأولى لم يبلغ بعد مداه.

كذلك باتت المقارنة عندي بالبدايات والأز، أشبه بمسار عداء مسافات طويلة لا يهّمه من يلاحقه أو من يسبقه، بقدر ما يهّمه أن يصل، ولعله أثناء ذلك يُفكر في كيفية ادخار الجهد والآنفاس والقدرة على الحلم، حتى يحقق مراده. بهذا المعنى ساطل أركض وتلك متعتي حتى وإن لم أفز، وإن لم يكن هناك أصلاً خط نهاية.

كتبت عن مقبرة تبعد مئة وعشرين متراً عن البيت، في مواجهة مباشرة مع الموت، كتبت عن العشرية الدموية

الهامشي والعايز والمبتذل حاضر دائماً في نصوصي، لكن تراكمت معه هواجس أخرى وأسئلة رافقت انهيار الكثير من السرديات القديمة، والرموز والأسماء. كان لثورات الربيع العربي ولا يزال الأثر الذي يشبه رجح الصدى، وأن صوت الصرخة الأولى لم يبلغ بعد مداه.

تفاصيل عابرة وأحداث هامشية قد تُشكّل في عاديته أهمية تفوق كل ما يُكرس له على المستوى الرسمي، من هنا يأتي خيار شعري ينحاز للهامشي في مقابل المتن السائد تحقيقاً لحرية الشاعر ورفضاً لكل ما يعترضها. ومن ثم يصير الشعر في مغامرة تأبى التسليم بكل ما هو سائد. "العرب" حاورت الشاعر الجزائري خالد بن صالح حول مغامراته الشعرية.



خالد بن صالح، شاعر من الجزائر صدر له "سعال ملائكة متعبين" 2010، "مئة وعشرون متراً عن البيت" 2012، و"الرقص باطراف مستعارة" 2016، ومؤخراً صدرت له عن دار المتوسط نصوص شعرية بعنوان "يوميات رجل أفريقي يرتدي قميصاً مزهراً ويدخن LM في زمن الثورة" و"عنها يقول يوميات رجل أفريقي هي أول، استمراراً لمشروع الشعر، أو بالأحرى مغامرتي التي لا تخلو من المطبات، منذ ديواني الأول في كتابة قصيدة النثر، بعيداً عن أية أرضية يمكن المشي عليها بخطى واثقة. وثانياً، وربما هذا الأهم، هو تجربة شعرية جديدة، انسلخت بذاتها من كل ما كتبت من قبل، في مستوى الشكل والتقنية، وفي محاولة واعية، سواء نجحت أو فشلت، في اكتشاف مناطق جديدة في الكتابة، باعتماد عملية بناء تهدم المعتاد والمترجح له، لتشيّد مكانه شيئاً مختلفاً، مؤلماً ومخيفاً، لكنه يستحق التجربة".

بدأ بن صالح كفنّان تشكيلي ثم تحوّل إلى كتابة الشعر، يشبه تأثير تلك البداية على ما كتبه من شعر بأنه حرب إخوة أعداء، يوضح: حتى لا أقول حرباً أهلية، بين الرسام الذي كتبه أولاً وما أصبحت عليه كشاعر تالياً، أحب أن أتمسك بهذه الكاف التي تقيني من اليقين المطلق، لا لشيء سوى لإيماني الراسخ بأن الشعر غير مكتمل، وأن قوته تكمن في نقصانه، وفي أنه لا يفعل شيئاً سوى الاستمرار في "الوجود"، ومن يعتقد أن الفن سينقذ العالم من انحداره ومضيه نحو الهاوية، فهو وهم.

إخوة أعداء

جئت إلى الكتابة من أبوابها الخلفية، بعد أن قطع نصف المسافة في ممارسة الفن التشكيلي، وأسست رفقة صديقي الراحل "صالح بن شنقارة"، الذي لم تفارقني صورته يوماً، "مرسم الحزبة"؛ كورشة عمل وتكوين للعديد من المواهب الشابّة التي أصبحت محترفة الآن. أنجزت الكثير من اللوحات وثلث جوائز وكنت أحفر بضربات الريشة طريقي الخاص، بقلق لوني وجرأة بصرية انعكست لاحقاً على نصوصي الأولى التي كتبتها بشكل متواصل لأول مرّة بعد حادث سيارة الزمني البيت ذات شتاء ليس بعيد.

كانت رسائل إلى امرأة في زمن الحرب، وصارت لاحقاً بعد المراجعة والتعديل والانتظار ديواني الأول "سعال ملائكة متعبين".

ويضيف: ما زلت أعتقد إلى اليوم، أن الرسام جالس في مكان ما بداخلي، يترقب ويستمتع باللوحات التي لم أرسمها وتحولت إلى قصائد، ثم صارت كتباً ومشاريع صغيرة أستطيع القول إنها وجهتي الأخيرة في درب أمضي فيه الآن، ولو بخطى متعثرة، ولكن دون رجعة.

القضايا الكبرى

لا تشغل بن صالح الأسئلة الكبرى في الشعر، ولم تعد تشكل هاجساً له في الكتابة، فالشعر أمسي، كما يعتقد، في مناطق شائكة، في مجازفة واقعية يقتطع منها الخيال ذاته، وتعضي باللغة نحو حقول ملغمة، حيث الشك والخوف والمقاومة وعدم الاستسلام لكل المقولات الجاهزة، شكلاً ومعنى. القضايا الكبرى هي كذلك قضايا إنسانية، تماماً كما التفاصيل الحميمة، والهوامش المهمة. لعل السؤال الأهم،



يوميّات رجل أفريقي يرتدي قميصاً مزهراً، ويدخن LM في زمن الثورة

حنان عقيل
كاتبة مصرية

خالد بن صالح، شاعر من الجزائر صدر له "سعال ملائكة متعبين" 2010، "مئة وعشرون متراً عن البيت" 2012، و"الرقص باطراف مستعارة" 2016، ومؤخراً صدرت له عن دار المتوسط نصوص شعرية بعنوان "يوميات رجل أفريقي يرتدي قميصاً مزهراً ويدخن LM في زمن الثورة" و"عنها يقول يوميات رجل أفريقي هي أول، استمراراً لمشروع الشعر، أو بالأحرى مغامرتي التي لا تخلو من المطبات، منذ ديواني الأول في كتابة قصيدة النثر، بعيداً عن أية أرضية يمكن المشي عليها بخطى واثقة. وثانياً، وربما هذا الأهم، هو تجربة شعرية جديدة، انسلخت بذاتها من كل ما كتبت من قبل، في مستوى الشكل والتقنية، وفي محاولة واعية، سواء نجحت أو فشلت، في اكتشاف مناطق جديدة في الكتابة، باعتماد عملية بناء تهدم المعتاد والمترجح له، لتشيّد مكانه شيئاً مختلفاً، مؤلماً ومخيفاً، لكنه يستحق التجربة".

سردية الحراك

ينتمي بن صالح إلى جيل في الكتابة جاء في ظل إشكاليات ثقافية واجتماعية وسياسية كبرى على مستوى عدد من الدول العربية، كان أكثرها تأثيراً بالنسبة إليه الحرب الأهلية في الجزائر. يتحدث الشاعر الجزائري عن ذلك قائلاً: أنا أنتمي روحياً، لا زمنياً إلى جيل التسعينات، كونها الفترة الحرجة التي اصطدمت فيها "أحلام الصغر" بمشاهد الدّم والقتل والماساة الوطنية، تلك الحرب التي يخشى الكثيرون من تسميتها بالأهلية، والتي غيرت وعي جيل بأكمله، وادخلتنا في إنفاق مظلمة أمسي لطلوها الضوء فرعباً هو الآخر.

لا أعرف متى وكيف أكتب القصيدة؟ هي تشبهني

وتشبه مزاجي المتطرف في حبها. قد التقينا صدفة في أولي ساعات الصباح، أو تدق باب بيتي في ساعة متأخرة من الليل، وقد أنتظرتها صيفاً كاملاً ولا تأتي

لم أكن شاعراً يوماً، كنت ما قبل ذلك بكثير، كوني عشت العشرية كأي جزائري بسيط، بانفاس أقل ونوم منقوب بصراح الضحايا وطلقات الرصاص. لكن في المقابل خلق ذلك الجو الخافت، رغبة أكبر في الحياة، فكان الرسم والكتب ولقاءات الأصدقاء التي تتحدى حذر الجوال، والوحوش الأدمية المفترسة القادمة من حكايات واقعية، لا علاقة لها بحكايات الرعب التي ترويها، عادة، الجذات. ذاكرتي العصبية على النسيان، ما زالت تجول بي في تلك الأزقة الضيقة، ونظرات أمي الخائفة، كما تحيلني، في الوقت نفسه، على شقاوة وتمرد رافقا خربشاتي الأولى رسماً أو كتابة.

ويتابع: لعل مقارنة "سردية الحراك" شعرياً، وربطها أنطولوجياً بمسار الثورات في الجزائر، هو ما منحني هذه الجرأة على التجاوز والاشتغال بعيداً عما كتبت سابقاً. أستطيع القول: إن نصوصي الشعرية تشبه ساحات الحراك والثورة، شكلاً كتعبير بصري، لكنها تسع، في زمنها متعدّد